



INFORMACIONES DE USO Y DE CUIDADO
PRECAUCIÓN- LIMPIE E HIGIENICE LA JARRA ANTES DE UTILIZARLA. VEA LA NOTA 1 de LIMPIEZA DIARIA.

BUNN-O-MATIC CORPORATION
POST OFFICE BOX 3227
SPRINGFIELD, ILLINOIS 62708-3227
TELÉFONO: (217) 529-6601 FAX: (217) 529-6644
www.bunn.com

GARANTÍA DE PRODUCTO COMERCIAL DE BUNN-O-MATIC

Bunn-O-Matic Corp. ("BUNN") garantiza el equipo fabricado por ellos de la siguiente manera:

- 1) Airpots, jarras térmicas, decantadores, servidores GPR, dispensadores de té/café frío, cafeteras monodosis MCR/MCP/MCA, y servidores Thermofresh (mecánicos y digitales) – 1 año en partes y 1 año en mano de obra.
- 2) Todo otro equipo – 2 años en partes y 1 año en mano de obra más las garantías adicionales especificadas a continuación:
 - a) Circuitos electrónicos y/o tarjetas de control – partes y mano de obra por 3 años.
 - b) Compresores en equipo de refrigeración – 5 años en partes y 1 año en mano de obra.
 - c) Molinos en equipos para moler café, de moler y cumplir con el análisis de colador de malla original de fábrica - en partes y mano de obra por 4 años ó 40,000 libras de café, lo que ocurra primero.

Estos períodos de garantía rigen desde la fecha de instalación. BUNN garantiza que el equipo que fabrica estará comercialmente libre de defectos de material y de manufactura que pudieren existir en el momento de la fabricación y aparecer dentro del período de garantía pertinente. Esta garantía no se aplica a ningún equipo, componente o pieza que no haya sido fabricada por BUNN o que, a juicio de BUNN, haya sido afectada por uso indebido, negligencia, alteraciones, instalación u operación indebida, mantenimiento o reparaciones indebidas, limpieza y descalcificación no periódica, fallas de equipo debido a la mala calidad de agua, daños o accidentes. Además esta garantía no aplica a artículos de repuesto que están sujetos al uso normal pero no limitado a sellos y empaques. Esta garantía está condicionada a que el Comprador: 1) informe oportunamente a BUNN sobre cualquier reclamo que se deba hacer bajo la presente garantía telefónicamente al (217) 529-6601 o por escrito a Post Office Box 3227, Springfield, Illinois 62708-3227; 2) si BUNN lo solicitara, realice un envío prepago del equipo defectuoso a un local de servicios BUNN autorizado; y 3) reciba previa autorización por parte de BUNN estipulando que el equipo defectuoso se encuentra bajo garantía.

LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN CIERTO FIN, PERO SIN LIMITARSE A ÉSTA. Los agentes, distribuidores o empleados de BUNN no están autorizados para modificar esta garantía o dar garantías adicionales que hagan responsable a BUNN. Según esto, las declaraciones hechas por dichos individuos, ya sean orales o escritas, no constituyen garantías y no se debe confiar en ellas.

Si BUNN determina a su propio juicio que el equipo no se ajusta a la garantía, BUNN, a su exclusiva elección mientras el equipo esté en garantía, 1) suministrará piezas de reemplazo y/o mano de obra sin cargo (durante los períodos de garantía correspondientes a las partes y mano de obra especificados anteriormente) para reparar los componentes defectuosos, siempre y cuando dicha reparación sea efectuada por un Representante de Servicios Autorizado de BUNN; o 2) reemplazará el equipo o reembolsará el precio de compra pagado por el equipo.

EL RECURSO DEL COMPRADOR CONTRA BUNN POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE LAS OBLIGACIONES QUE SURGEN DE LA VENTA DE ESTE EQUIPO, YA SEAN ÉSTAS DERIVADAS DE LA GARANTÍA O DE CUALQUIER OTRA ÍNDOLE, SE LIMITARÁ, A EXCLUSIVA ELECCIÓN DE BUNN SEGÚN SE ESPECIFICA EN EL PRESENTE DOCUMENTO, A LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O EL REEMBOLSO.

En ningún caso BUNN se hará responsable por cualquier otro daño o pérdida, incluyendo pero sin limitarse a, ganancias perdidas, ventas perdidas, pérdida de uso del equipo, reclamos de los clientes del comprador, costos de capital, costos de tiempo de parada, costos de equipos, instalaciones o servicios sustitutos, ni ningún otro daño especial, concomitante o emergente.

392, A Partner You Can Count On, Air Infusion, AutoPOD, AXIOM, BrewLOGIC, BrewMETER, Brew Better Not Bitter, BrewWISE, BrewWIZARD, BUNN Espresso, BUNN Family Gourmet, BUNN Gourmet, BUNN Pour-O-Matic, BUNN, BUNN with the stylized red line, BUNNlink, Bunn-OMatic, Bunn-O-Matic, BUNNserve, BUNNSERVE with the stylized wrench design, Cool Froth, DBC, Dr. Brew stylized Dr. design, Dual, Easy Pour, EasyClear, EasyGard, FlavorGard, Gourmet Ice, Gourmet Juice, High Intensity, iMIX, Infusion Series, Intellisteam, My Café, Phase Brew, PowerLogic, Quality Beverage Equipment Worldwide, Respect Earth, Respect Earth with the stylized leaf and coffee cherry design, Safety-Fresh, savemycoffee.com, Scale-Pro, Silver Series, Single, Smart Funnel, Smart Hopper, SmartWAVE, Soft Heat, SplashGard, The Mark of Quality in Beverage Equipment Worldwide, ThermoFresh, Titan, trifacta, TRIFECTA (stylized logo), Velocity Brew, Air Brew, Beverage Bar Creator, Beverage Profit Calculator, Brew better, not bitter., Build-A-Drink, BUNNSource, Coffee At Its Best, Cyclonic Heating System, Daypart, Digital Brewer Control, Element, Milk Texturing Fusion, Nothing Brews Like a BUNN, Picture Prompted Cleaning, Pouring Profits, Signature Series, Sure Tamp, Tea At Its Best, The Horizontal Red Line, Ultra son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Bunn-O-Matic Corporation. La configuración de la carcasa de la percoladora comercial trifacta® es una marca registrada de Bunn-O-Matic Corporation.

INFORMACIONES DE USO Y DE CUIDADO

INTRODUCCIÓN

Estos distribuidores están diseñados para contener y servir una porción de 11 o 18 litros (3 o 5 galones) de té o café helado, según el modelo. Cuando se cumplen las precauciones adecuadas, se puede percolar té o café directamente al distribuidor y luego transportarse a otro lugar para servirlo. El distribuidor debe ponerse sobre un mostrador o estante robusto.

- * **PRECAUCIÓN: DEBE TENER CUIDADO AL LEVANTAR ESTOS DISPENSADORES CUANDO EL DISPENSADOR CONTENGA LÍQUIDO.**
- * **PRECAUCIÓN: ÚNICAMENTE USE LAS ASAS PARA LEVANTAR EL DISPENSADOR.**
- * **PRECAUCIÓN: NO LEVANTE EL DISPENSADOR DE ABAJO.**
- * **PRECAUCIÓN: NO USE EL GRIFO COMO ASA.**
- * **AVISO: NO PERCOLE EN EL FORRO DE PLÁSTICO POR SI MISMO (SI ESTÁ EQUIPADO). DEBE ESTAR EN LA CARCASA DE ACERO INOXIDABLE.**
- * **AVISO: NO USE LA TAPA DE PERCOLACIÓN PERFORADA CON EMBUDOS DE PAQUETE DE BOLSA AL PERCOLAR EN EL TD3T-N.**
- * **AVISO: NO APRIETE DEMASIADO LA TUERCA DE MARIPOSA DEL GRIFO. APRIETE ÚNICAMENTE A MANO.**

No seguir las precauciones puede resultar en una lesión personal

El distribuidor **TDO/N-3.5** pesa aproximadamente 16 kg (35 libras) cuando está lleno.

El distribuidor **TDO/N-3.5LP** pesa aproximadamente 14,9 kg (33 libras) cuando está lleno.

El distribuidor **TDO/N-2.0LP** pesa aproximadamente 14,0 kg (31 libras) cuando está lleno.

El distribuidor **TDO/N-4** pesa aproximadamente 22,7 kg (50 libras) cuando está lleno.

El distribuidor **TDO-5** pesa aproximadamente 26,8 kg (59 libras) cuando está lleno.

El distribuidor **TDS-3S** y **ICD-3S** pesa aproximadamente 18 kg (40 libras) cuando está lleno.

El distribuidor **TDS-5S** pesa aproximadamente 25 kg (55 libras) cuando está lleno.

TD4/TD4T Estos distribuidores están diseñados para contener y servir una porción de 15 litros (4 galones) de té o café helado.

TD4T-DR Este distribuidor está diseñado para contener y servir hasta 7,6 litros (2 galones) de bebida fría en cada uno de los dos depósitos en lugares remotos. Los dos depósitos independientes, cada uno con su propia llave, permiten servir dos clases diferentes de bebidas. Unos indicadores bien visibles del frente del distribuidor muestran cuando es necesario rellenar cualquiera de los depósitos.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DIARIA



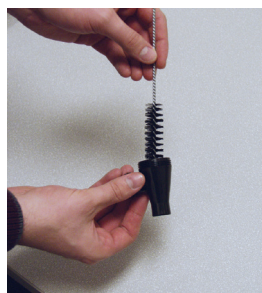
PASO 1

Una vez al día, gire la tuerca mariposa en el sentido del reloj y quite el grifo del dispensador. Desenrosque el capó del grifo del cuerpo del grifo y desarme todo el grifo.



PASO 2

Transfiera estas partes a un lavabo de tres compartimientos para limpiar. Llene el primer compartimiento con una solución de jabón usando un detergente suave, el segundo se usa para enjuagar y el tercero con una solución desinfectante (solución de cloro de 50-100 ppm tibia a 75°).



PASO 3

Use un cepillo para limpiar bien el cuerpo del grifo.



PASO 4

Permita que las partes se remojen en la solución desinfectante por lo menos diez minutos.



PASO 5

Saque las partes del grifo de la solución desinfectante. Permita que las partes sequen durante la noche. Vuelva a armar el grifo antes de percolar en el dispensador. Lave completamente el exterior con un paño húmedo.

**ÚNICAMENTE USE
DETERGENTES NO ABRASIVOS**

DEPÓSITOS REMOVIBLES



PASO A

Limpie el depósito en la carcasa como los otros dispensadores a continuación.



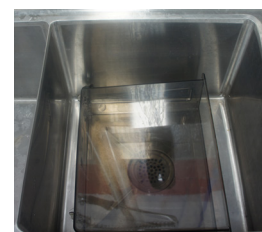
PASO A

Levante el depósito, luego incline hacia adelante para sacar el grifo.



PASO B

Quite el grifo y siga los pasos anteriores del 1 al 5.



PASO C

Remoje/limpie el depósito en un lavabo grande siguiendo los pasos anteriores.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA



PASO 1

Una vez a la semana, llene el dispensador con una solución de cloro (solución de cloro de 50-100 ppm tibia a 75°).

(TDO mostrado)



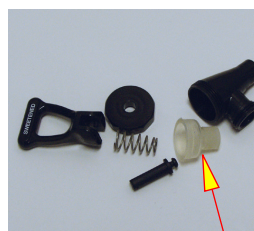
PASO 2

Dispense una cantidad pequeña (2 oz.) del líquido desinfectante a través del grifo de modo que haga contacto con todas las partes del grifo. Permita que el dispensador se remoje durante la noche.



PASO 3

A la mañana siguiente, efectúe los pasos de limpieza diaria en el grifo y en el dispensador.



PASO 1

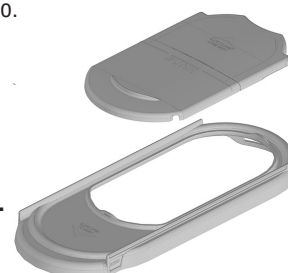
Una vez al mes, reemplace la taza de asiento del grifo. Deshágase de la vieja taza de asiento del grifo.









PASO 2

Se puede pedir el ensamblaje del grifo para reemplazarlo.

NOTA: cuando limpiando la tapa filtrada, no separen las dos tapas que están bisagradas.



NO MANTENGA LAS BEBIDAS PERCOLADAS DE UN DÍA PARA OTRO

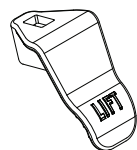
						
	TD4T-DR	TDS-3/3.5/5/ ICD-3	TDO-3.5/3.5LP TDO-4/5	TDO-N-3.5/LP TDO-N-2.0LP	TDO-N-4/4-LP	TD3T-N
DESCRIPCIÓN	Nº DE PIEZA					
Calc, té recién percolado	03043.0002	03043.0004	03043.0004	03043.0004 (3.5) 03043.0013 (2.0)	03043.0004	47501.0000
Calc, café recién percolado	X	21412.0001	X	X	X	X
Calc, Bunn	00651.0001	00651.0001	00651.0001	00651.0001	00651.0001	X
Calc, Limpieza	49562.0000	49562.0000	49562.0000	49562.0000	49562.0000	49562.0000
Tapa, Plana	03255.0000 4/4T 27155.1000 DR	33130.0000 SST 49203.0000 Plást	34093.0000	40851.0000	39624.0000	44310.0004
Tapa, Percolación Atravesada	03255.0002	X	34093.0001	50534.0000	X	44310.0003
Reservoir	03078.1002 TD4 26941.1000 D.R.	X	X	X	X	44309.1003
Tacos de Goma	01175.0000	X	X	43379.1000	43379.1000	01175.0000
Bandeja de Goteo Tapa, Bandeja de Goteo	X X	X X	X X	X X	39626.0000 39627.0000	X X
Manija	X	X	X	40854.0000	X	40854.0000

MANIJA ESTÁNDAR

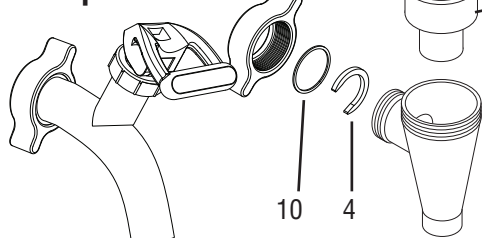
Manija de Golpe



Levante la Manija



Grifo de Compresión



No Hay Disponible un Juego de Reparación

PARTES COMUNES DE REPUESTO

Refiérase a www.bunn.com para un Catálogo Ilustrado de Partes Completo

1. 03260.0001 Conjunto de llave (Bunn Negra)(Incluye 2, 5 - 8)
- 03260.0002 Conjunto de llave (Dulce/Amargo)(Incluye 2, 5 - 8)
- 03260.0003 Conjunto de llave (blanco)(Incluye 2, 5 - 8)
- 03260.0019 Conjunto de llave (Golpeador)(Incluye 2, 5 - 8)
- 47326.1000 Grifo de Compresión (Incluye 2, 5 - 8)
- 03260.0021 Levante el Ensamblaje de la Manija del Grifo (Incluye 2, 5 - 8)
2. 29163.0001 Palanca, Llave, Bunn Negra
- 29163.0003 Palanca, Llave, (Dulce/Amargo)
- 29163.0006 Palanca, Llave, blanco
- 32253.0001 Palanca, Llave, Golpeador
3. 03093.0002 Tuerca mariposa de la llave
4. 01221.0000 Anillo en forma de C, mango de la llave
5. 00601.0000 Resorte de la llave
6. 00600.0000 Cubetas de asiento de la llave
7. 29164.0000 Vástago de la llave
8. 29165.0001 Tuerca, Pico de la llave, Negra
9. 29166.0001 Juego de reparación (Bunn Negra)(Incl 2,5 a 7)
- 29166.0002 Juego de reparación (Dulce/Amargo)(Incl 2,5 a 7)
- 41183.0000 Juego de reparación (Dulce/Amargo)(Incl 1,3,4)
- 41183.0001 Juego de reparación, blanco (Incl 1,3,4,10)
- 29166.0008 Juego de reparación, Golpeador (Incl 2,5 a 7)
- 29166.0009 Juego de reparación, Levante la Manija (Incl 2,5 a 7)
- 41183.0002 Juego de reparación, Levante la Manija (Incl 1,3,4,10)
10. 45415.0000 Arandela